

Ablauf der Referendumsfrist: 8. Januar 1964

Bundesbeschluss

betreffend

die Änderung des Bundesbeschlusses über Annäherung von Tarifen konzessionierter Bahnunternehmungen an jene der Schweizerischen Bundesbahnen

(Vom 27. September 1963)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 3. Dezember 1962¹⁾,
beschliesst:

I

Der Bundesbeschluss vom 5. Juni 1959²⁾ über Annäherung von Tarifen konzessionierter Bahnunternehmungen an jene der Schweizerischen Bundesbahnen wird wie folgt geändert:

Ingress, 1. Zeile

gestützt auf Artikel 26 und 36 der Bundesverfassung

Art. 2

¹ Die Bestimmungen dieses Beschlusses finden Anwendung auf die Tarife konzessionierter Bahn- und Trolleybusunternehmungen sowie auf die eidgenössisch konzessionierten Luftseilbahnen, die wirtschaftlich wenig oder nur einseitig entwickelte Landesgegenden in Berggebieten oder in ungünstiger geographischer Lage bedienen.

² Der Bundesrat bezeichnet die unter diesen Beschluss fallenden Transportunternehmungen.

¹⁾ BBl 1962, II, 1442.

²⁾ AS 1959, 801.

II

Der Bundesrat wird beauftragt, gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmungen über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse die Bekanntmachung dieses Beschlusses zu veranlassen und den Zeitpunkt seines Inkrafttretens festzusetzen.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 27. September 1963.

Der Präsident: **F. Fauquex**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 27. September 1963.

Der Präsident: **André Guinand**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89, Absatz 2 der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 27. September 1963.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

7022

Datum der Veröffentlichung: 10. Oktober 1963

Ablauf der Referendumsfrist: 8. Januar 1964

Bundesbeschluss betreffend die Änderung des Bundesbeschlusses über Annäherung von Tarifen konzessionierter Bahnunternehmungen an jene der Schweizerischen Bundesbahnen (Vom 27. September 1963)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	40
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	10.10.1963
Date	
Data	
Seite	815-816
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 267

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.